



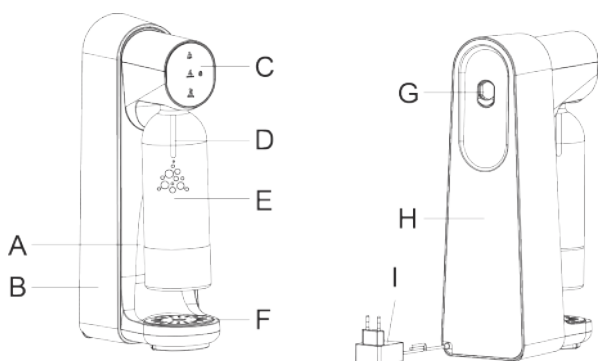
Machine à soda électrique

Modèle No. : MDSO198



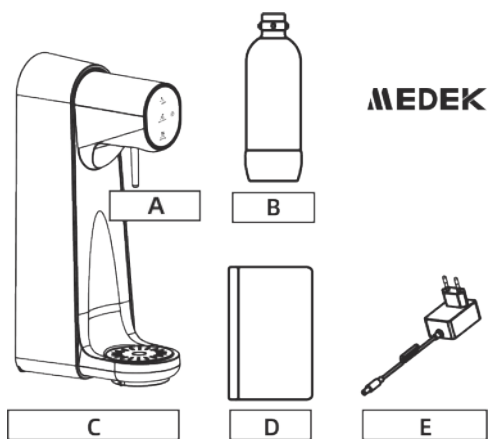
Manuel d'utilisation

1. Nom des composants



- | | | | |
|----------------------|-----------------------|--------------------------------|---------|
| A. Corps principal | B. Couverture | C. Écran tactile | D. Buse |
| E. Bouteille d'eau | F. Bac à eau | G. Bouton du couvercle arrière | |
| H. Couvercle arrière | I. Adaptateur secteur | | |

2. Spécifications des produits



- | | | |
|-------------------------|--------------------------|------------------------------|
| A. embout | B. bouteille d'eau | C. machine à soda électrique |
| D. manuel d'utilisation | E. adaptateur électrique | |

3. Consignes de sécurité

Conservez soigneusement ces instructions et remettez-les à tout utilisateur ultérieur. Afin d'éviter les blessures et d'éviter d'endommager la machine à soda électrique, veuillez à lire et à comprendre attentivement ces instructions de sécurité avant d'utiliser la machine à soda électrique.

L'appareil ne doit être utilisé qu'avec l'unité d'alimentation <KA1201A-0502000EU> prévue avec l'appareil.

Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou dénuées d'expérience ou de connaissance, s'ils (si elles) sont correctement surveillé(e)s ou si des instructions relatives à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité leur ont été données et si les risques encourus ont été appréhendés. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'usager ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.

Coupez l'alimentation et débranchez l'appareil de la prise de courant avant de le nettoyer, de l'entretenir, de l'assembler ou de le démonter. Pour les détails, référez-vous au paragraphe.



3.1 Une mauvaise utilisation de la machine à soda électrique peut entraîner des blessures.

3.2 Pendant l'utilisation, veuillez maintenir la machine à soda électrique en position verticale.

3.3 Ne pas utiliser la machine à soda électrique à d'autres fins que la production d'eau gazeuse.

3.4 Éloignez la machine des sources de chaleur et placez-la sur une table stable. Ne placez pas la machine à soda électrique sur une surface chaude (telle qu'un four, une cuisinière ou une plaque de cuisson) et ne l'utilisez pas à proximité d'une source de feu.

3.5 Ne pas gonfler directement des liquides visqueux.

3.6 Ne pas gonfler de bouteilles d'eau vides.

3.7 Explication des symboles ci-dessous (A, B, C).



A

A. Température de l'eau inférieure à 40°C.



B

B. Utiliser de l'eau froide.



C

C. Tenir à l'écart des sources de chaleur.

4. Les précautions à prendre

4.1 Avant de faire fonctionner la machine à soda électrique, la bouteille d'eau doit être correctement insérée dans l'interface.

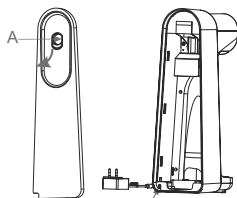
4.2 Ne pas déplacer la machine à soda électrique pendant la production d'eau gazeuse.

4.3 Ne pas retirer la bouteille d'eau pendant la production d'eau gazeuse.

4.5 Avant la première utilisation, rincez la bouteille d'eau à l'eau froide (n'utilisez pas d'eau chaude de plus de 40°C pour le nettoyage).

5. Installation et fonctionnement

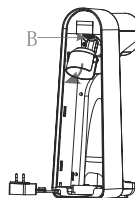
1



prise d'alimentation

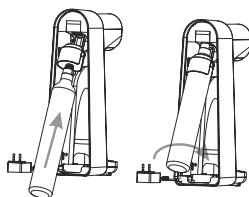
1. Tout en appuyant sur le bouton (A), tirez le Couvercle arrière vers l'arrière et insérez l'adaptateur d'alimentation.

2



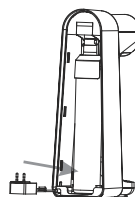
2. Déplacer le manchon de raccordement du cylindre (B) vers l'arrière jusqu'au point mort

3



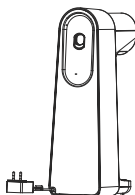
3. Alignez la bouteille de gaz avec la douille dans le sens inverse des aiguilles d'une montre jusqu'à ce qu'elle soit complètement serrée

4



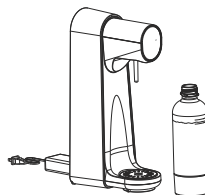
4. Poussez la bouteille de gaz serrée dans le corps de la machine (il devrait y avoir un clic évident), puis insérez la fiche de l'adaptateur dans la prise à l'intérieur de la machine

5



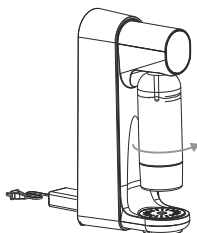
5. Fermez le capot arrière et insérez la fiche d'alimentation de l'adaptateur lignes de niveau)

6



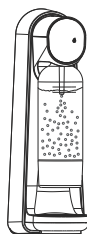
6. Ajouter de l'eau potable (4-7 °C) dans la bouteille d'eau (entre les deux dans la prise de courant

7



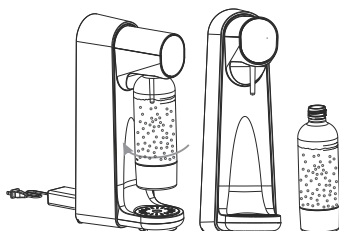
7. Alignez l'embouchure de la bouteille d'eau sur le connecteur de la machine et tournez-la dans le sens inverse des aiguilles d'une montre jusqu'au point mort, dans le sens de la flèche sur la figure.

8



8. Effleurer l'engrenage correspondant sur l'écran d'affichage. La méthode d'utilisation est décrite en détail à la page suivante.

9

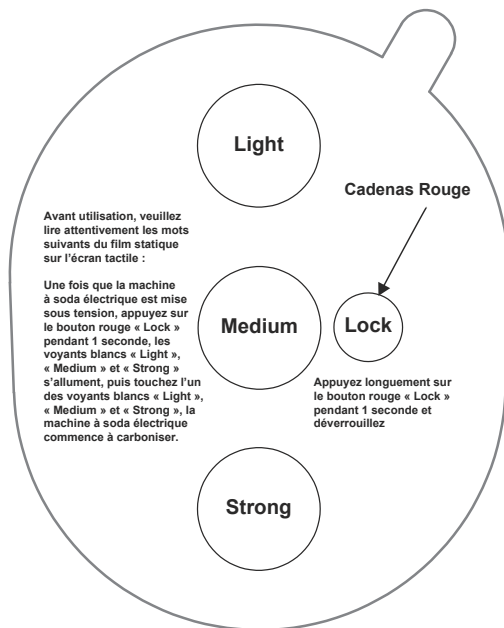


9. Après avoir terminé l'opération d'admission d'air, tourner la bouteille d'eau dans le sens des aiguilles d'une montre, dans le sens de la flèche indiquée sur la figure, avant de la retirer.

10. Description des fonctions de l'écran tactile

Avant utilisation, veuillez lire attentivement les mots suivants du film statique sur l'écran tactile :

Une fois que la machine à soda électrique est mise sous tension, appuyez sur le bouton rouge «Lock» pendant 1 seconde, les voyants blancs «Light», «Medium» et «Strong» s'allument, puis touchez l'un des voyants blancs «Light», «Medium» et «Strong», la machine à soda électrique commence à carboniser.



10.1 Brancher l'alimentation et l'écran tactile affiche l'icône rouge de verrouillage.

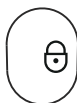


Figure 1

10.2 Après avoir touché l'icône rouge «Verrouiller» pendant 1 seconde, le voyant de l'icône s'éteint et le panneau s'allume avec des icônes de trois vitesses : «Légère», «Moyenne» et «Forte» (si aucune sélection n'est effectuée dans les 5 secondes, il retourne en mode veille, comme indiqué sur la Figure 1).



Figure 2

10.2.1 Appuyez sur l'icône «Light», les deux autres icônes («Medium» et «Strong») ne s'allument pas, l'appareil de soda électrique commence à carboniser, l'icône clignote pendant quelques secondes environ et la carbonatation s'arrête, et revient à l'état indiqué dans la Figure 1;



Figure 2.1

10.2.2 Appuyez sur l'icône «Medium», les deux autres icônes («Light» et «Strong») ne s'allument pas, l'appareil de soda électrique commence à carboniser, l'icône clignote pendant quelques secondes environ et la carbonatation s'arrête, et revient à l'état indiqué dans la Figure 1;



Figure 2.2

10.2.3 Appuyez sur l'icône «Strong», les deux autres icônes («Light» et «Medium») ne s'allumeront pas, l'appareil de soda électrique commencera à carboniser, l'icône clignotera pendant quelques secondes environ et la carbonatation s'arrêtera ;



Figure 2.3

10.3 Lorsque l'appareil fonctionne à n'importe quel mode («Léger», «Moyen» et «Fort»), touchez de nouveau la même icône d'engrenage, la carbonation s'arrêtera et l'écran reviendra à l'état indiqué dans la Figure 2. Si l'appareil carbonate pendant 20 secondes, il s'éteindra automatiquement et cessera de fonctionner. À ce moment-là, le bouton rouge «Lock» clignotera continuellement jusqu'à ce que l'on touche de nouveau le bouton rouge «Lock» pour rétablir l'état de sélection des vitesses, comme indiqué dans la figure 2 («Light», «Medium» et «Strong»).

10.4 Lorsque la machine à soda fonctionne dans n'importe quelle vitesse (légère, moyenne, forte), en cas de défaillance du tableau de commande interne ou de panne de courant, la machine à soda continuera à pomper le gaz CO₂ et ne s'arrêtera pas. Ne vous inquiétez pas, il n'y a pas de danger. Suivez les étapes suivantes pour résoudre le problème: (1) ouvrez le couvercle arrière de la machine à soda; (2) dévissez la bouteille de gaz, et le pompage s'arrêtera. En même temps, l'eau contenue dans la bouteille d'eau s'écoule en direction de la bouteille de gaz jusqu'à ce que le niveau d'eau soit inférieur à la buse de sortie.

10.5 Si la bouteille de gaz n'est pas installée et que la machine à soda perd soudainement le courant pendant le fonctionnement, le fait de visser la bouteille de gaz entraînera un pompage automatique. Suivre les étapes suivantes pour résoudre le problème: (1) dévisser la bouteille de gaz; (2) rétablir le courant; (3) visser la bouteille de gaz et faire fonctionner la machine à soda normalement.

10.6 Si une anomalie se produit pendant le fonctionnement : le pompage ne peut pas être arrêté automatiquement, s'il n'y a pas de coupure de courant, la machine à soda arrêtera automatiquement le pompage et le fonctionnement après 20 secondes de travail.

11. Comment nettoyer la machine à soda électrique

11.1 Coupez l'alimentation et débranchez l'appareil de la prise de courant avant de le nettoyer, de l'entretenir, de l'assembler ou de le démonter.

11.2 S'il vous plaît essuyez-le avec un chiffon humide.

11.3 Ne pas utiliser de solvants corrosifs, qui vont corroder la surface de la machine.

11.4 Ne pas tremper le générateur de soude électrique dans l'eau pour le nettoyer..

12. Précautions d'utilisation des bouteilles d'eau

12.1 Avant la première utilisation, veuillez nettoyer la bouteille d'eau avec de l'eau pure (la température ne doit pas dépasser 40°C). Vous pouvez utiliser une brosse éponge à long manche pour le nettoyage.

12.2 Ne mettez pas de bouteille d'eau dans le lave-vaisselle ni ne la séchez au lave-vaisselle, et ne la placez pas au réfrigérateur pour éviter d'endommager la bouteille.

12.3 Après le nettoyage, si vous n'avez pas besoin d'utiliser la bouteille d'eau immédiatement, veuillez ouvrir le bouchon de la bouteille d'eau pour ventiler et sécher l'eau dans la bouteille naturellement.

12.4 Ne gardez pas la bouteille d'eau dans le réfrigérateur pendant une longue période, car cela rendra facilement le plastique fragile.

12.5 Explication des symboles ci-dessous.



* Il est interdit de remplir directement le gaz dans les liquides d'alcool à haute concentration ou les liquides visqueux.



* La température ambiante maximale pour le placement des bouteilles de CO₂ est de 40°C, veuillez-vous tenir à l'écart des flammes nues et des zones chaudes.



* Ne pas remplir de gaz CO₂ directement dans des bouteilles d'eau pétillante vides.



* Ne pas utiliser de liquides supérieurs à 40°C pour nettoyer les bouteilles d'eau pétillante

13.Précautions d'utilisation des bouteilles de gaz

13.1 Toutes les bouteilles de CO₂ ont passé des tests de sécurité spéciaux. Il est absolument interdit de remplir le gaz CO₂ par vous-même et de démonter la vanne du cylindre de CO₂.

13.2 Veuillez utiliser la bouteille spéciale de CO₂ fournie par le vendeur. Veuillez lire attentivement les instructions figurant sur l'emballage de la bouteille de CO₂ et utiliser la bouteille de CO₂ à température ambiante normale.

13.3 Si vous devez remplacer la bouteille de CO₂, veuillez contacter le téléphone du service après-vente ou connectez-vous à la boutique officielle pour contacter le personnel du service clientèle. Nous livrerons et recyclons le cylindre de CO₂ vide à temps.

13.4 Les bouteilles de CO₂ ne peuvent pas passer les contrôles de sécurité aérienne. Si vous devez les transporter, veuillez utiliser d'autres méthodes.

13.5 La vitesse de consommation de gaz par bouteille est liée à la quantité réelle de CO₂ utilisée, à la méthode d'opération, au nombre de presses et à l'environnement d'utilisation. Le nombre de tasses d'eau gazeuse finie sera donc différent des données de laboratoire.

13.6 Avant utilisation, veuillez vérifier la bouteille de gaz et la soupape de la bouteille de gaz pour les bosses, les perforations ou autres dommages. Si une anomalie est détectée, veuillez ne pas utiliser la bouteille de gaz.

13.7 Faites attention lorsque vous retirez la bouteille de gaz, car celle-ci peut être très froide ou gelée après utilisation. Gardez toujours la bouteille de gaz à l'écart de toute source de chaleur et évitez les rayons directs du soleil.



* Ne pas transporter le cylindre de CO₂ avec celui-ci monté sur la machine à soda.

* Ne modifiez pas la bouteille de CO₂.

* Ne tentez pas de perforer ou d'incinérer la bouteille de CO₂.

* Ne jetez pas la bouteille de CO₂ et ne la laissez pas tomber d'une hauteur.

* Ne pas faire fonctionner ou retirer la bouteille si du CO₂ (dioxyde de carbone) fuit.

14.Méthodes simples de dépannage

Manifestation du défaut	Analyse des défauts et solutions
Après avoir appuyé sur le bouton de gonflage, il n'y a pas de réponse.	1. La bouteille de gaz peut être vide, remplacez-la par une nouvelle bouteille pleine. 2. La bouteille de gaz peut être lâche, ouvrir le capot arrière et serrer à nouveau la bouteille (appliquer une force appropriée, ne pas utiliser d'outils et ne pas trop serrer). Si la bouteille de gaz est fermement en place, elle peut être vide, remplacez-la par une bouteille de gaz pleine. Avertissement : Soyez prudent lorsque vous retirez la bouteille de gaz pour éviter que celle-ci ne gèle et ne cause des blessures à vos mains.
Après la fabrication de l'eau gazeuse, il reste du gaz dans la bouteille pour continuer le pompage.	Il peut y avoir un problème avec le joint de soupape de la bouteille de gaz. Ne retirez pas la bouteille de gaz ou d'eau à ce moment-là, et placez le fabricant de soude sur une surface inférieure (comme le plancher). Attendez jusqu'à ce que vous ne puissiez plus entendre le son de la libération du gaz, puis regarder de plus près. Lorsque vous êtes sûr que le fabricant de soda ne libère plus de gaz, vous pouvez retirer la bouteille d'eau et contacter le service à la clientèle.
L'eau déborde pendant l'inflation.	1. Vérifier si l'eau dans la bouteille d'eau dépasse la ligne de niveau. 2. Il peut être causé par la température élevée de l'eau ou la température élevée du cylindre de gaz. 3. La bouteille de gaz peut fuir.
La bouteille d'eau ne peut pas être retirée.	1. Veuillez confirmer que la bouteille d'eau ne peut pas être démontée lorsqu'il y a de la pression dans la bouteille d'eau après le gonflage. 2. Veuillez confirmer que la direction de la force est correcte.
Lorsque la pression est relâchée, l'eau s'écoule.	La vitesse d'échappement peut être trop rapide.
Il y a peu de bulles	1. Veuillez essayer d'appuyer encore quelques fois sur le bouton de gonflage. 2. La bouteille de gaz est peut-être en panne et doit être remplacée par une pleine.
L'eau pétillante est acide.	Il peut s'agir d'un problème de qualité de l'eau ou la température de l'eau est trop élevée. La meilleure température pour les boissons gazeuses est de 4 à 7 °C. Il est préférable d'utiliser de l'eau minérale pour faire de l'eau pétillante, mais on peut aussi utiliser de l'eau purifiée. L'odeur de l'eau elle-même affectera également le goût de l'eau pétillante.
Lorsque vous buvez l'eau pétillante, il n'y a pas de sensation de bulles.	La température de l'eau est trop élevée ou trop basse. S'il vous plaît utiliser la température de l'eau de 4-7 °C pour faire de l'eau gazeuse.

15.Paramètres techniques

15.1 Tension d'entrée (adaptateur) : 100-240 V ~, 50 / 60Hz, 0.4A max

Tension de sortie (adaptateur) : 5 V c.c. 2 A

15.2 Servo tension de travail : 5 V c.c. 2 A

15.3 Pression de travail de la soupape de sécurité : 1.0-1.2 MPa.

15.4 Pression de la soupape d'échappement et de décharge : 0.7-0.85 MPa.

15.5 Pression de travail du capteur de pression : 0.5-0.65MPa.

15.6 Résistance de la bouteille d'eau : 1.4MPa / 3 minutes sans explosion, pression d'explosion 2.2MPa.

15.7 Dissolution du CO₂ : bas de gamme >3,0 g/L, milieu de gamme >5,0 g/L, haut de gamme > 6,5 g/L (température intérieure recommandée 20±5°C, température de l'eau 4-7°C, le poids de la bouteille de gaz actuellement utilisée en production est supérieur à 900 g).

15.8 Taux moyen d'utilisation du CO₂ 50 %.

15.9 Cet appareil est conforme aux exigences du règlement (UE) 2023/826 de la Commission européenne sur la consommation d'énergie en mode veille.

Consommation d'énergie en mode arrêt	N/A
Consommation d'énergie en mode veille	0.26W
période après laquelle l'équipement passe automatiquement en mode veille	1 Min

16.Explication des marquages



Ce marquage indique que ce produit ne doit pas être mis au rebut avec d'autres déchets ménagers dans toute l'UE. Pour prévenir les dommages possibles à l'environnement ou à la santé humaine dus à une élimination incontrôlée des déchets, recycler de manière responsable afin de promouvoir la réutilisation durable des ressources matérielles. Pour retourner votre appareil d'occasion, veuillez utiliser les systèmes de retour et de collecte ou contacter le détaillant où vous avez acheté le produit. Ils peuvent recycler ce produit de façon écologique.



Le dispositif est conforme aux directives européennes 2014/35/EU et 2014/30/EU.



Ce marquage indique que ce produit ne doit être utilisé qu'à l'intérieur. Lorsqu'il est utilisé dans des environnements non intérieurs, il peut être dangereux.

Importateur : Medek France

Adresse : 05 rue de Rouen 94700 maisons ALFORT France

fabriqué en Chine